

### 梁鶴年留學獎學金捐獎人與獲獎同學聚餐

Dinner for Donors and Recipients of the S Leung Postgraduate Scholarship 9/1/2012



梁鶴年伉儷（前排左一、二）與獲獎同學及書院行政人員聚餐後合照。

Mr and Mrs Stephen Leung (front row, 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> left) posed a group photo with scholarship recipients and College members after dinner.

### 2012-2013 年度宿舍收費及增加宿位諮詢會

Consultation on Hostel Fees and Increase of Hostel Places for 2012-2013 10/1/2012



院長馮國培教授（中）、舍監及同學就 2012-2013 年度學生宿舍收費及增加宿位事宜交換意見。

Professor Fung Kwok-pui (centre) exchanged views on hostel fees and increase of hostel places for 2012-2013 with wardens and students.

### 維德領導才培育計劃活動

WEDO Leadership Development Programme Activity 11/1/2012



Chi-sun, Chief Commissioner (4<sup>th</sup> right); Mr Anthony Chan, Immediate Past Chief Commissioner (3<sup>th</sup> right); Mr Philip Wong, Assistant Chief Commissioner (East Kowloon Region) (3<sup>th</sup> left); and Mr Lo Pui-lam, Deputy Regional Commissioner (Operational and Development) (far left). The College representatives included Professor Fung Kwok-pui, College Head (centre), Professor Stephen H S Wong, Associate College Head and Dean of Students (2<sup>nd</sup> left); Mrs Christina Li, College Secretary (2<sup>nd</sup> right); and Mr George W Y Lam, Senior College Development Officer (far right).

### 海外校友兼捐獎人到訪書院

Overseas Alumnus and Donor Visited United College 9/1/2012



本院海外校友兼捐獎人馬金順先生（67/ 英文）到訪書院。  
左起：院務主任李雷寶玲女士、資深書院導師陳耀堉先生、校董殷巧兒女士、本院校友兼捐獎人馬金順先生、院長馮國培教授及副院長兼通識教育副主任張雙慶教授。

College alumnus and donor, Mr Ma Kam-shun (67/ENG) visited United College.

From left: Mrs Christina Li (College Secretary), Mr Andrew Y Y Chan (Senior College Tutor), Ms Lina H Y Yan (College Trustee), Mr Ma Kam-shun (College alumnus and donor), Professor Fung Kwok-pui (College Head) and Professor Chang Song-hing (Associate College Head & Associate Dean of General Education).

### 四川大學訪問聯合書院

Sichuan University Visited United College 10/1/2012



四川大學成春教授率領的訪問團到訪本院，由副院長兼通識教育主任余濟美教授（第二排右四）及助理院務主任陳文軒先生（第二排最右）接待。

The delegation of Sichuan University, led by Professor Cheng Chun, visited the College. Professor Jimmy C M Yu, Associate College Head and Dean of General Education (second row, 4<sup>th</sup> right), and Mr Tony M H Chan, Assistant College Secretary (second row, far right), received the delegation.